

VILLE DE CHAMPS-SUR-MARNE

VILLE DE

Salle
Jacques Brel



Place aux mômes - Renc'art à Brel - Festivals - Concerts - Théâtre - Danse - Associations - Exposition

PROGRAMMATION
CULTURELLE

SEPTEMBRE
DECEMBRE

2018

RENSEIGNEMENTS
ET RESERVATIONS
01 64 73 49 00

SOMMAIRE

SEPTEMBRE

Dimanche 16 septembre 2018 à 15h

Journée Européenne du Patrimoine

BALADE CONTÉE DU PATRIMOINE

Spectacle de rue **RONDE à 17h**

Compagnie Rouge Eléa

Mardi 25 septembre 2018 à 20h30

Renc'art à Brel - Tout public

MÂNEL

Samedi 29 septembre 2018 à 18h

Place aux mômes - À partir de 8 ans

ZAPI ROUGE *Lili Babel Cie*

OCTOBRE

Du 1^{er} octobre au 17 novembre 2018

Exposition

14-18 À CHAMPS-SUR-MARNE

Mardi 2 octobre 2018 à 20h30

Renc'art à Brel - Tout public - Polyphonie

LES FEMMES AUX YEUX OUVERTS

SONT DANGEREUSES *Quartet Buccal*

Mercredi 10 octobre 2018 à 10h, 15h

et 18h Place aux mômes - À partir de 5 ans

MOUSTACHES *Compagnie Zapoï*

Vendredi 12 octobre 2018 à 15h et 20h30

Théâtre (dans le cadre du centenaire) - À partir de 10 ans

LES VIBRANTS *Compagnie Teknai*

Samedi 20 octobre 2018 à 20h45

Association A.R.O.M.E.S. 2000

SOIRÉE ANNIVERSAIRE



© Violette Graveline

© Didier Casnault

© Jean-Christophe Lemasson

NOVEMBRE

Vendredi 9 novembre 2018 à 20h30

Festival Villes des musiques du monde

NAWAL & MO'KALAMITY

**Mercredi 14 novembre 2018 à 10h,
15h et 18h et jeudi 15 novembre à 10h
à la MPT Victor Jara**

Place aux mêmes - À partir de 2 ans

CHOUETTES

Cie 1.2.3 Soleil

**Samedi 24 novembre 2018
à partir de 14h**

**JOURNÉE INTERNATIONALE
DES DROITS DE L'ENFANT**

DÉCEMBRE

Dimanche 2 décembre 2018 à 15h

Concert - Tout public

**BRASS BAND ET ORCHESTRE
D'HARMONIE** *de Champs-sur-Marne*

Mercredi 5 décembre 2018 à 15h30

Place aux mêmes dans le cadre du festival

« Tout'Ouïe » - À partir de 7 ans

MANQUE À L'APPEL *Tony Melvil & Usmar*

Samedi 8 décembre 2018 à 20h30

Danse et théâtre khmer

HUB ENTRAIDE FRANCO KHMER *(association)*

Mardi 11 décembre 2018 à 20h30

Renc'art - Musique actuelle

TALENTS ÉMERGENTS

Avec le service municipal jeunesse

Afin de soutenir la création et les auteures femmes, tous les spectacles proposés ce semestre sont écrits, créés et/ou mis en scène par des femmes.



© JB Dub Livry



© Le poulpe



© Christophe Lohesau

SEPTEMBRE

Dimanche 16 septembre 2018 à 15h

Journée Européenne du Patrimoine

BALADE CONTÉE DU PATRIMOINE ET SPECTACLE DE RUE : RONDE à 17h

Compagnie Rouge Eléa - À partir de 6 ans



Avec la participation de : Château de Champs-sur-Marne, association « On conte pour vous », UPEM (Université Paris-Est-Marne-la-Vallée)... Découvrir la ville autrement... Une balade proposée aux habitants depuis l'ancienne ferme du Château de Champs-sur-Marne (aujourd'hui Maison de l'étudiant de l'Université) jusqu'à la place Pablo Picasso. Entre patrimoine architectural, patrimoine vert et immatériel, les contes, cette balade emmènera les participants jusqu'à une pause hors du temps avec un spectacle de rue, place Pablo Picasso. **Rendez-vous à 15h, Maison de l'étudiant, 5 boulevard Descartes (prévoir natte de sol ou siège pliant pour les différents arrêts).**



© Jean-Claude Chauvy

Spectacle de rue. Cirque aérien et chorégraphie. **À 17h, place Pablo Picasso.**

« Je t'aime pour toi-même, avec ta tête et tes pensées d'aujourd'hui. Mais je t'aime surtout, il me faut l'avouer, parce que tu as voyagé à travers mon enfance. Tu es une pièce maîtresse de mon passé... ».

Flora Groult à Benoîte sa sœur

Ronde est une pièce de danse et cirque aérien par deux femmes autour d'un fauteuil et au-dessous d'un lustre-agrès. Fil tendu entre rires et larmes, **Ronde** nous parle de la fratrie, ce lien complexe qui unit frères et sœurs entre rivalité, amour et disputes... Une création en « suspension », douce, acrobatique et surprenante.

Un moment à partager, seul, en famille et/ou entre amis.

Gratuit - Balade 1h30 (30 mn de marche), puis spectacle de rue - Renseignements 01 64 73 49 00

SEPTEMBRE

Mardi 25 septembre 2018 à 20h30

Renc'art à Brel - Tout public

MÂNEL – TUMULTE DES MOTS

Femme de son temps, **Mânel** partage à travers ses mots et ses chansons un univers intimiste, parfois incisif. Très tôt, les mots deviennent pour elle exutoire, des gants de boxe, des pansements, des remèdes... Baignée par l'univers de Brel, Piaf, Oum Kalthoum ou encore Oxmo Puccino, **Mânel** est une écorchée vive qui n'a pas fini de transmettre et de chanter, de déclamer son approche de la vie, pleine d'espérance, de justice et de rêve ! Un univers urbain et mélodieux, porté par une voix remarquable.

Entrée libre dans la limite des places disponibles - Renseignements 01 64 73 49 00

Samedi 29 septembre 2018 à 18h

Place aux mômes - À partir de 8 ans

ZAPI ROUGE

Compagnie Lili Babel

Théâtre, danse, nouveau cirque

Zone d'Attente pour Personne en Instance (ZAPI) dans un aéroport, lieu improbable qui ne ressemble à rien, elle raconte. On devrait plutôt dire : elles racontent. Des femmes aux vies différentes, aux regards multiples. Elles témoignent d'un événement survenu dans une ZAPI, Zone d'Attente pour Personnes en Instance. Des personnes qui ne sont coupables d'aucun crime, sauf celui de fuir ou de chercher une autre vie, meilleure. Parmi ces ombres, arrive un enfant. Il s'appelle TOI et vient de nulle part. A la fois clown et acrobate, son apparition soudaine et incongrue provoque le rire, là où jamais personne ne rit. Et ce rire est le début de quelque chose qui commence, s'insinue entre les murs clos. Entre tendresse et pitièreries, acrobaties et mots se mêlent pour faire (re)vivre l'humanité, l'attachement.

Écriture et mise en scène : Françoise Glière. **Distribution :** David Cami de Baix, Catherine Lafont.

Scénographie : Violette Graveline. **Création lumière :** Violette Graveline, Nicolas Masset.

SEPTEMBRE



© Violette Graveline



© Violette Graveline

Entrée libre réservation impérative - Renseignements 01 64 73 49 00

Du 1^{er} octobre au 17 novembre 2018

Exposition 14-18 À CHAMPS-SUR-MARNE

OCTOBRE

Cette exposition est réalisée en partenariat avec les associations :

« **Connaissance du Val Maubuée** », « **Société Historique de Noisy-le-grand, Gournay-sur-Marne, Champs-sur-Marne** » et M. Jean-Louis Augustin. Elle présente Champs-sur-Marne et ses environs pendant la première guerre mondiale, des images et documents d'archives, objets d'époque, la place des femmes pendant ces années, les publications satiriques, les enfants...

Un voyage dans le temps à l'occasion du centenaire de l'armistice.

Dates et lieux :

- du 1^{er} au 10 octobre à la Maison de la Solidarité, place Pablo Picasso, allée des noyers ;
- le 12 octobre, salle Jacques Brel, allée de la poste ;
- du 20 octobre au 3 novembre à la médiathèque Ru de Nesles, boulevard des pyramides ;
- du 7 au 17 novembre, salle Jean Jaurès, 115 avenue Jean Jaurès.

Visites animées : sur réservation au service culturel municipal en direction

des écoles, collèges, associations, groupes. Divers temps forts organisés autour de la thématique : projection ciné-débat à la MPT Victor Jara/CSC Georges Brassens, présentation de textes et chansons.

Le 11 novembre dans le cadre de la commémoration, participation de l'orchestre d'harmonie de Champs-sur-Marne et chorale du collège Armand Lanoux et textes du « Club des poètes de Marne-la-Vallée ».



Entrée libre réservation impérative - Renseignements 01 64 73 49 00

OCTOBRE

Voici un petit paquet d'années que **Véronique, Claire et Marisa** boulinguent sur les mêmes routes.

Aujourd'hui, elles plongent à la recherche de leurs racines. Elles ont des origines, comme on dit...

Des parents ou des ancêtres, venus d'Italie, de Bretagne, du Mali, qui ont voyagé pour s'installer à Paris. La migration était-elle, à l'époque, auréolée d'une nostalgie joyeuse ? Quelles parts de richesses et de blessures leur reste-t-il de ces allers sans retour ?

Leurs états d'âme de femmes, leurs colères et fous rires, font-ils partie de l'héritage laissé par leurs parents voyageurs ? **Leur ont-ils**

légué cette force de vie qui donne le goût d'avancer, sans jamais perdre l'humour, dans le quotidien comme pour les grandes batailles ? Envie de participer ? Une chorale éphémère se met en place autour du concert ! (Voir les actions culturelles en fin de plaquette).

Mardi 2 octobre 2018 à 20h30

Renc'art à Brel - Tout public - Polyphonie

LES FEMMES AUX YEUX OUVERTS SONT DANGEREUSES *Quartet buccal*



© Maryline Jacques

Entrée libre dans la limite des places disponibles - Renseignements 01 64 73 49 00

Mercredi 10 octobre 2018 à 10h, 15h et 18h

Place aux mômes - À partir de 5 ans

MOUSTACHES *Compagnie ZAPOÏ*

OCTOBRE

Arts de la marionnette, images, musique.

La moustache du petit Charlie vient de s'envoler, et avec elle une partie de son identité. Commence alors un voyage initiatique qui pourra s'appréhender à différents degrés, suivant une formule énoncée d'emblée : « **Chacun voit ce qu'il a envie de voir. C'est la clé des songes** ».

Les petits ouvriront de grands yeux devant une galerie de personnages moustachus et surréalistes. Les parents comprendront que sous ces poils se cachent les rêves de chacun d'entre nous. Enfin, les amateurs de Magritte

se délecteront des clins d'œil au peintre belge, dissimulés dans le récit comme sur scène. Ce conte philosophique à la croisée du monde des enfants et de celui des adultes propose, avec poésie et tendresse, une exploration de notre inscription dans le monde et du lien invisible que l'on tisse avec l'autre. Il ouvre une réflexion sur la face cachée des choses et explore la perte d'identité, la recherche et la construction de soi, le rapport à l'autre. Et comme le disait Paul Valéry si joliment :

« Une œuvre d'art devrait toujours nous apprendre que nous n'avions pas vu ce que nous voyons ».

Conception, écriture et mise en scène : Stanka Pavlova.

© Didier Craenault



Entrée libre réservation impérative - Renseignements 01 64 73 49 00

OCTOBRE

Vendredi 12 octobre 2018 à 15h et 20h30

Théâtre - À partir de 10 ans

LES VIBRANTS *Cie Teknai*

© Jean-Christophe Lemasson



© Jean-Christophe Lemasson

1914. Eugène, aussi beau qu'insolent, part pour le front comme engagé volontaire. Affecté à Verdun en 1916, il est blessé lors des combats par un éclat d'obus. Il y laisse la moitié de son visage. Eugène va vivre alors une irrépressible descente aux enfers : comment continuer à vivre lorsque le miroir nous donne à voir les restes de ce qui a été et ne sera plus ? Au Val-de-Grâce, Eugène va rencontrer les architectes de sa nouvelle vie et se reconstruire physiquement mais surtout psychologiquement grâce au théâtre, aux rencontres.

Un spectacle émouvant et esthétiquement beau.

De Aïda Asgharzadeh. Nomination « meilleur auteur francophone vivant » aux Molières 2018. Mise en scène Quentin Defalt.

Ce spectacle a reçu le label de la Mission du Centenaire

Tarif plein campésiens : 10 € - Tarif réduit campésiens : 5 € (-25 ans, étudiants, demandeurs d'emploi, bénéficiaires du RSA, groupes et associations campésiennes) **Renseignements et réservations 01 64 73 49 00**

OCTOBRE

Samedi 20 octobre 2018 à 20h45
Association A.R.O.M.E.S. 2000
SOIRÉE ANNIVERSAIRE

L'association **A.R.O.M.E.S. 2000** fête ses 30 ans de partage, de rire, de joie et sera heureuse de partager ce moment avec vous. Au programme, menu gastronomique avec concert et prestations de danse.



Entrée 37€ tout compris sur réservation avant le 15 octobre - Renseignements et réservations aromes2000@hotmail.fr ou 06 87 28 21 40 ou 01 64 61 69 09

Vendredi 9 novembre 2018 à 20h30

Festival Villes des musiques du monde
NAWAL & MO'KALAMITY



Pour leur 21^{ème} édition, **Villes des musiques du monde** propose une thématique des îles, toutes les îles... Océans pacifique, atlantique ou indien, la musique insulaire regorge d'inspirations et d'influences venues de tous les continents. Pour cette première venue à Champs-sur-Marne, la thématique se resserre sur les auteures et chanteuses femmes afin de suivre la ligne de programmation de ce semestre.

Cette soirée promet un moment riche en émotions et en rythmes avec deux artistes, l'une franco-comorienne, **Nawal**, au timbre envoi et à la présence intime et unique, et **Mo'Kalamity**, chanteuse de reggae roots française (originaire du Cap-Vert) qui présentera son dernier album (en collaboration avec Sly & Robbie). Deux voyages remarquables, sans aucun doute !

NOVEMBRE



Tarif plein campésiens : 10 € - Tarif réduit campésiens : 5 € (-25 ans, étudiants, demandeurs d'emploi, bénéficiaires du RSA, groupes et associations campésiennes) **Renseignements et réservations 01 64 73 49 00**

NOVEMBRE

Marionnettes et théâtre d'ombres

Au cœur de la forêt, dans un vieil arbre creux, deux petites chouettes attendent leur maman partie chasser. Dehors, la nuit est froide, immense et mystérieuse ; des branches noires caressent son visage un peu mouillé d'étoiles ; le vent parfois nous parle de solitude et d'absence... Reviendra-t-il bientôt le vol silencieux ? Inspiré de l'album **Bébés chouettes de Martin Waddell et Patrick Benson**, grand classique de la petite enfance, ce temps de séparation

Mercredi 14 novembre 2018 à 10h, 15h et 18h
Judi 15 novembre 2018 à 10h à la MPT Victor Jara

Place aux mômes - À partir de 2 ans

CHOUETTES Compagnie 1.2.3 Soleil



© Le pouce

provoque une multitude d'émotions, de jeux et de réflexions puisant dans l'imaginaire. Nous abordons ainsi les différences de perception selon l'âge des personnages, les relations qui se jouent dans une fratrie, la découverte du monde extérieur et le cheminement vers l'autonomie. *Interprétation, mise en scène et construction des marionnettes, Pascale Thévenon et texte de Roman Thévenon.*

Entrée libre réservation impérative - Renseignements 01 64 73 49 00

NOVEMBRE

En cette semaine célébrant **Les Droits de l'Enfant**,

Champs-sur-Marne,
« Ville Amie des Enfants » depuis 2004, vous propose de nous rencontrer pour un moment de détente à partager en famille.

Au menu : un après-midi au rythme de la musique, des chants, des danses des associations, sans oublier la place de l'enfant désireux de s'épanouir au sein des divers ateliers proposés.

Samedi 24 novembre 2018 à partir de 14h **JOURNÉE INTERNATIONALE** **DES DROITS DE L'ENFANT**



Entrée libre dans la limite des places disponibles - Renseignements 01 64 73 49 00

DÉCEMBRE

Dimanche 2 décembre 2018 à 15h

Concert - Tout public

BRASS BAND ET ORCHESTRE D'HARMONIE *de Champs-sur-Marne*



2018, la Russie est à l'honneur. De Prokofiev à Tchaïkovsky en passant par Rachmaninov... le concert du 2 décembre rendra hommage au pays des Steppes et des Toundras.

Entrée libre réservation impérative - Renseignements 01 64 73 49 00

Mercredi 5 décembre 2018 à 15h30

Place aux mômes - À partir de 7 ans

Dans le cadre du festival « Tout'Ouie »

MANQUE À L'APPEL *Tony Melvil & Usmar*

Spectacle musical

Cette nouvelle création de Tony Melvil et Usmar aborde la question de l'absence. A travers le regard de l'adulte comme au niveau de l'enfant, l'absence peut être ressentie de mille manières... Absence pour raison professionnelle ou sentimentale, à cause d'une maladie ou pour un voyage, le manque de l'autre fait partie intégrante de nos vies.

Ne dit-on pas aussi de quelqu'un qu'il semble « absent » malgré sa présence physique ? Comment être pleinement là où on est, à ce qu'on fait, sans avoir l'impression de rater l'essentiel ? L'absence, c'est aussi le manque, la frustration : le manque d'amour, l'absence de frères et sœurs, l'absence de plaisir (pas de dessert, pas de bonbons, pas de télé ou de tablette...), des thèmes qui se prêtent bien à l'écriture de chansons gaies, drôles ou sensibles. Nous pourrions aussi nous interroger sur cette nouvelle génération « digital native » qui grandit dans une société tendant à supprimer toute notion de frustration et d'attente. Un peu plus qu'un concert sur le thème de l'absence par Tony Melvil & Usmar. **Mise en scène et dramaturgie : Marie Levavasseur.**

DÉCEMBRE



Entrée libre réservation impérative - Renseignements 01 64 73 49 00

Samedi 8 décembre 2018 à 20h30

Danse et théâtre khmer

HUB ENTRAIDE FRANCO KHMER

(association)



DÉCEMBRE

L'association propose cette année un grand classique de la littérature khmère du 18^{ème} siècle : **Mak Theung**, tragédie lyrique Cambodgienne.

Mak Theung, aidé de sa jeune et jolie épouse Pathiya, vend des parfums et autres cosmétiques au marché de son village. Un jour le prince Pianoy, fils du roi, et sa suite se rendent au marché pour collecter les impôts. Découvrant la belle Pathiya, Pianoy en tombe amoureux et commande à ses soldats de la kidnapper pour en faire sa concubine... C'est le début de grandes aventures...

Conte traditionnel pour tout public.

Entrée libre réservation impérative - Renseignements 01 64 73 49 00

DÉCEMBRE

Afin de valoriser la pratique amateur ou semi-professionnelle de Champs-sur-Marne, il est proposé de dédier un Renc'Art à la jeunesse en invitant des groupes amateurs ou en voie de professionnalisation s'entraînant ou non au studio d'enregistrement de la ville. *La soirée pourrait finir par une jam/micro ouvert... !*

Mardi 11 décembre 2018 à 20h30

Renc'art à Brel - Tout public

TALENTS ÉMERGENTS

En partenariat avec le service municipal jeunesse



Entrée libre dans la limite des places disponibles - Renseignements 01 64 73 49 00

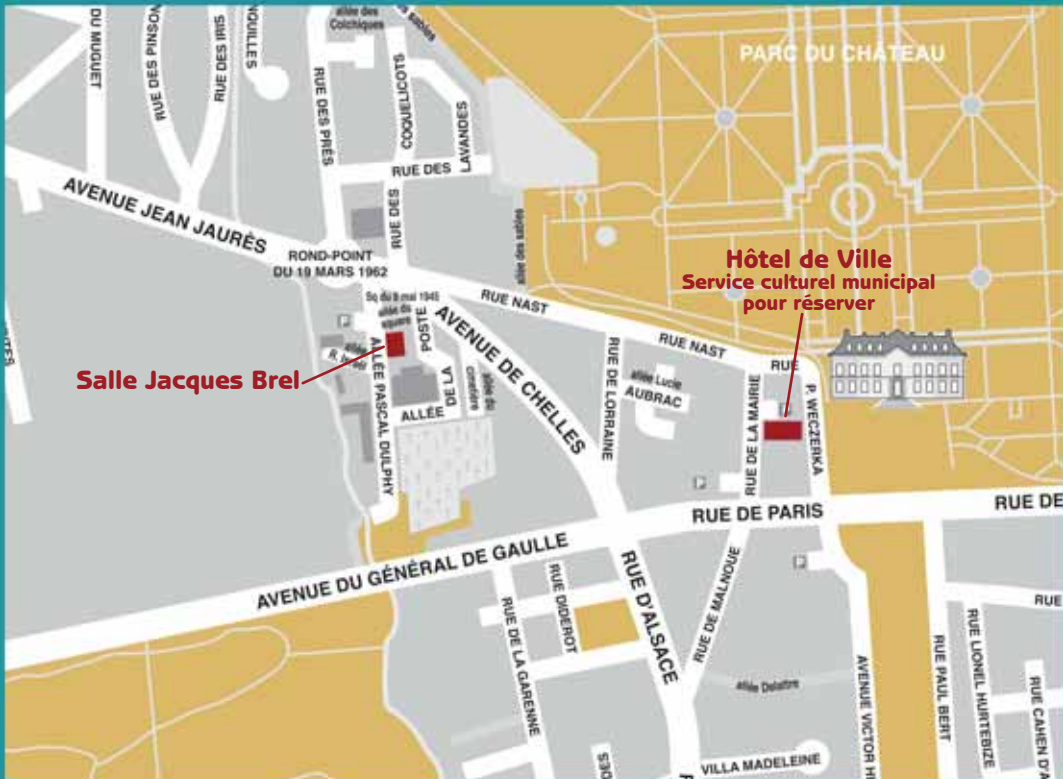
ACTIONS CULTURELLES - RENSEIGNEMENTS 01 64 73 49 00

Chorale éphémère En parallèle du concert du Quartet buccal, Véronique, Claire et Marisa accueilleront les choristes en herbe pour des ateliers, (ouverts à tous, aucun pré-requis), les mardis 18 et 25 septembre de 14h à 16h et le samedi 29 septembre de 15h à 17h (suivi d'un goûter partagé et du spectacle Zappi rouge).

La restitution sera présentée le jour du spectacle, mardi 2 octobre 2018.

Rencontres après spectacle Rester un moment, partager un temps avec les artistes juste après le spectacle et prolonger la magie...

En marge des spectacles : **ZAPI Rouge - Les Vibrants - Chouettes**



MODALITÉS DE RÉSERVATION

Billetterie au service culturel municipal conseillée **01 64 73 49 00**
ou sur place 30 mn avant l'ouverture des portes **06 02 04 17 92**

Public jeune : l'âge conseillé pour les spectacles est donné à titre indicatif et peut être adapté



**ACCÈS POUR LES PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE DEPUIS
L'ALLÉE PASCAL DULPHY (PARKING) - MERCI DE VOUS ANNONCER**

BUS : 220/312 - ARRÊT : POINTE DE CHAMPS

SALLE JACQUES BREL

Allée de la poste - 77420 Champs-sur-Marne

www.ville-champssurmarne.fr

01 64 73 49 00

Service Culturel Municipal